

**EM-MEILE VADUZ**

**Rahmenprogramm der U19-EM**

**Freitag, 18. Juli:** Latino- und Jazz-Night, ab 17 Uhr: DJs (All Style), Shows and Games beim Rathausplatz. Spiele: live in der Express-Bar. Ab 19.30 Uhr: Jazz im Hof, live: River-House-Jazzband, LLB-Innenhof. Ab 20 Uhr: DJ Viktor (Latino-Dance), DJ Henry (Latino-Classics), Rathausplatz. Showdance, Caipirinha-Bar. Ab 23 Uhr: After Hours im B'eat (Latino).

**Samstag, 19. Juli:** Funk- und Skunk-Night, ab 17 Uhr: DJ Fred Dee (Funk), DJ Ming (Dance), Shows and Games, Rathausplatz. Ab 21 Uhr live: Shakeadelic (Funk and Soul from FL, Winner LBO-Contest). Ab 22 Uhr: EM-Eröffnungsparty, Danceparty im tropischen Zirkuszelt, Rheinpark-Stadion. Highlights: Outdoor-Arena (Red Bull Bar), Sound- and Lightshow, DJs: Fred Dee, Iwan, Ming, Cardwell, Transport Zügli zum Stadion, Shuttle-Dienst.

**Sonntag, 20. Juli:** Relaxed-Night, ab 17 Uhr: Shows and Games, DJs (All Style), Rathausplatz. Spiele: live in der Express-Bar.

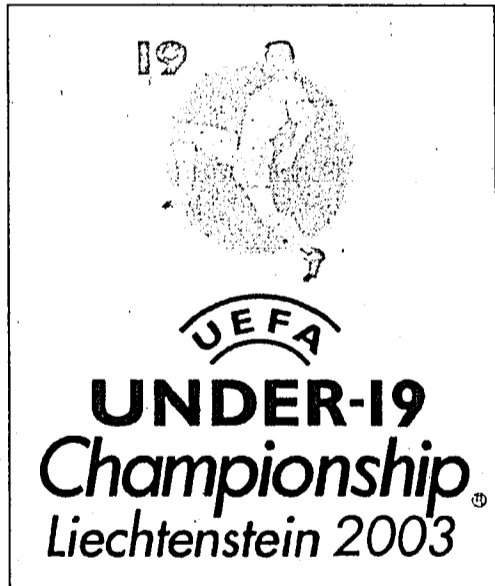
**Montag, 21. Juli:** Chill-Night, ab 17 Uhr: Shows and Games, DJs (All Style), Rathausplatz.

**Dienstag, 22. Juli:** Relaxed-Night, ab 17 Uhr: Shows and Games, DJs (All Style), Rathausplatz.

**Mittwoch, 23. Juli:** Chill-Night, ab 17 Uhr: Shows & Games, DJs (All Style), Rathausplatz. Spiele: live in der Express-Bar (U19-EM-Halbfinals).

**Donnerstag, 24. Juli:** Black-Night, ab 17 Uhr: DJs (All Style), Shows and Games, Rathausplatz. Ab 21 Uhr live: Reggie B. and Band (R'N'B-Band). Ab 23 Uhr: After Hours im B'eat (R'N'B, Hip-Hop, Soul).

**Freitag, 25. Juli:** Blues- und Pop-Night, ab 17 Uhr: DJs (All Style), Shows and Games, Rathausplatz. Ab 19 Uhr live: FL-Nachwuchsband, Rathausplatz. Ab 19.30 Uhr: Jazz im Hof, live: D. Biters (Blues-Band), LLB-Innenhof. Ab 21 Uhr live: Trinity (Hard-Pop, Austria, 2. Platz Antenne Newcomer 03), Rathausplatz. Ab 23 Uhr: After Hours im Vanini (DJs at work).



**Samstag, 26. Juli:** Dance-Night, ab 17 Uhr: DJs (All Style), Shows and Games, Rathausplatz. Ab 22 Uhr: EM-Schlussparty, Rheinpark-Stadion, Danceparty im tropischen Zirkuszelt, Highlights: Outdoor-Arena (Red Bull Bar), Sound- and Lightshow, DJs: Sulsi Ming, Mc Kay, Iwan, Shuttle-Dienst, Spezial-Shows, grosser EM-Wettbewerb. Finalspiel: live in der Express-Bar.

# Computercamp in Malbun

Viel Sport und Natur und natürlich auch viel Computertechnik

**MALBUN - Auch wenn es im ersten Moment unpassend erscheint, ein Computercamp ausgerechnet in Malbun durchzuführen, passt der Ferienort genau ins Konzept der Veranstalter: Den Kindern soll eine Mischung aus Technik, Sport und Natur geboten werden.**

• Sebastian Goop

«Die Idee dazu ist mir bei einer Fackelwanderung gekommen», erklärt David Gerstel, der Initiator des Computercamps. «Da haben Kinder deutscher Touristen mir erklärt, wie sehr es ihnen hier in den Bergen gefalle. Aber leider gäbe es hier eben keine Computer und kein Internet. Da habe ich mir gedacht: Warum eigentlich nicht?» So ist dann das Konzept für das angebotene Computercamp entstanden: Auf der einen Seite die Begeisterung für die Natur zu wecken und auf der anderen Seite den Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit zu geben, ihre Computerkenntnisse zu verbessern. Jeden Morgen gibt es einen Computerworkshop mit professioneller Betreuung. Am Nachmittag geht's dann ab in die Natur: Staudambauen, Mountainbiken, Schwimmen, Bogenschiessen, Landhockey, Tennis, Waldläufe, Lagerfeuer. Eben Ferien in den Bergen - zeitgemäss - im 21. Jahrhundert.

**Noch Plätze frei**

Für das zweite Lager (20. bis 26. Juli) können bis Sonntag noch An-



Auch Wandern ist im Programm mit einbezogen, und dabei kommt auch die Freude nicht zu kurz.

meldungen eingereicht werden. Der Computerworkshop besteht aus einer guten Mischung zwischen Games und Lernen. Von MS-Office und Graphikbearbeitung bis zum Internet und E-Mail wird alles angeboten. Aber auch Spiel und Spass sollen nicht zu kurz kommen. Gerade der spielerische Umgang mit dem Computer überfordert die Kinder nicht. Es wird eine campagne

Homepage erstellt und die Teilnehmer schreiben Berichte über das Lagerleben. Die Kinder und Jugendlichen erhalten die Möglichkeit, Fotos, Texte, Erlebnisse und Abenteuer zu veröffentlichen, um sie später Freunden und Bekannten zu präsentieren. Es entsteht so eine offene Atmosphäre, um die nötige Motivation zu einer unvergesslichen Woche aufzubringen. Jeder

Teilnehmer erhält als Abschlussgeschenk eine selbst erstellte CD-ROM. Kosten für Computerworkshop, Vollpension und Freizeitprogramm: 600.- CHF. Ohne Hotel aber mit Mittagessen: 400.- CHF. Information und Anmeldung beim Alpenhotel Malbun (Telefon 00423/767 3775), oder per E-Mail an [computercamp@adon.li](mailto:computercamp@adon.li) (Website: <http://computercamp.malbun.li>).

## Shakeadelic in Vaduz

Am Samstag wird die FL-Band zu hören sein

**VADUZ - Am Samstagabend wird auf dem Rathausplatz in Vaduz ab 21 Uhr ein besonderer Leckerbissen zu hören sein: Shakeadelic.**

Die junge Liechtensteiner Band «shakeadelic» besteht in ihrer aktuellen Zusammensetzung von fünf Musikern und einer Musikerin seit Januar 2001.

Seither haben sie mit ihren Eigenkompositionen aus dem Bereich Funk/Rock/Pop schon an zahlreichen Veranstaltungen in Liechtenstein, Österreich und der Schweiz ihr Können unter Beweis gestellt und man kann durchaus sagen, dass durch die unterschiedlichen Vorlieben der jungen Musiker die Band ihren eigenen Stil gefunden hat.

**Viel versprechende Zukunft**

Durch ihren Einsatz und den Willen weiterzukommen, wurde auch die Agentur «Master Management» auf sie aufmerksam und nahm die Band unter Vertrag. Zusammen wird man wohl noch viel erreichen.

Als Ziel haben sich Manuel (Piano/Vocals), Simon (Guitar/Vocals),



**Morgen Abend wird die Liechtensteiner Band «Shakeadelic» in Vaduz zu hören sein.**

Christian (Bass), Markus (Guitar), Patrick (Drums) und Leoni (Background) gesetzt, ein neues, breiteres Publikum zu begeistern und in ferner Zukunft neben der bereits

bestehenden Demo-CD «better day» eine neue Scheibe aufzunehmen! Man darf also gespannt sein, was die sechs einheimischen Musiker auf Lager haben!

**KURZ GEMELDET**

**Sommernachtsfest**

**SHELLENBERG -** Am Samstag, den 19. Juli findet auf dem Schellenberger Sportplatz das traditionelle Sommernachtsfest statt. Das Fest beginnt ab 20 Uhr, für Unterhaltung sorgen DJ Remy und ein reichhaltiges Angebot an Getränken und Speisen. Eintritt ist ab 16 Jahren (Ausweis-kontrolle), ab 22 Uhr steht die Bar den Besuchern ab 18 Jahren offen. (Eing.)

**Velotour**

**VADUZ -** Am Dienstag, den 22. Juli führt eine geleitete Tagestour nach Weesen und zurück. Auf Natur- und Teerstrassen fahren wir durch die Seeebene und am Walensee entlang nach Weesen, wo wir Mittagsrast machen. Mit dem Schiff geht es zurück nach Unterterzen und von hier wieder heimwärts. Mitnehmen: Helm, Regen- u. Sonnenschutz, Verpflegung und Getränk, mittlere Anforderungsstufe, Distanz ca. 64 km, eine Kurzvariante per SBB ist möglich. Treffpunkt: Sportplatz Balzers um 9 Uhr. Auskunft und Anmeldung: KBA, Tel. 237 65 65. KBA

ANZEIGE

# EM-MEILE VADUZ präsentiert von



EVENT- UND GASTROMANAGEMENT